



Sertifikat Pelatihan

Certificate of Training

NO. 017333

MENYATAKAN, BAHWA
This to certify that

Nur Indra Jaelani

TELAH MENGIKUTI PELATIHAN
has completed the training of

**Pengenalan genre teks dan alat Bantu untuk
penerjemahan teks umum**

*Introduction to text genre and supporting tools for general text
translation*

YANG DILAKSANAKAN PADA
Was held on

17 Februari - 01 Maret 2025

Jakarta, 01 Maret 2025

Rektor

Universitas Gunadarma



Sertifikat ini telah ditanda tangani secara elektronik sesuai dengan standard yang berlaku dan diakui secara sah oleh hukum.

Prof. Dr. E. S. Margianti, SE, MM



Pelatihan

Pengenalan jenre teks dan alat Bantu untuk penerjemahan teks umum

Course Title

Introduction to text genre and supporting tools for general text translation

| Materi | Subjects |
|--|---|
| Mengidentifikasi genre teks asal | Identifying the original text genre |
| Mencari makna kata dan ungkapan dalam teks bahasa asal menggunakan alat bantu penerjemahan konvensional dan non-konvensional | Probing words meaning and expressions in the source language text using conventional and non-conventional translation tools |
| Menemukan pesan teks utama dalam teks asal | Finding the main textual message in the source text |

Jakarta, 01 Maret 2025

Rektor

Universitas Gunadarma



Sertifikat ini telah ditanda tangani secara elektronik sesuai dengan standard yang berlaku dan diakui secara sah oleh hukum.

Prof. Dr. E. S. Margianti, SE, MM